

GEMEINDE KOBLACH
BEZIRK FELDKIRCH / VBG.
A-6842 KOBLACH, WERBEN 9

ZAHL: 004-1
DATUM: 07.01.2013
SACHBEARBEITER: HELMUT BURGER
TELEFON: 05523/62875-11
E-MAIL: helmut.burger@koblach.at

Auszug aus der Niederschrift über die 19. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung

Datum: Montag, den 17.12.2012
Beginn: 18.30 Uhr
Ende: 20.45 Uhr
Ort: Gemeindezentrum DorfMitte - Sitzungszimmer

Der Vorsitzende eröffnet um 18.30 Uhr die 19. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung. Er begrüßt die Anwesenden, stellt fest, dass alle Mitglieder der Gemeindevertretung ordnungsgemäß geladen wurden und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

1. Genehmigung der Niederschrift über die 18. öffentliche Sitzung am 12.11.2012

Gegen die Abfassung der Niederschrift wird kein Einwand erhoben. Sie gilt somit gemäß § 47 Abs. 5 Gemeindegesetz als genehmigt.

2. Gemeinde Koblach - Voranschlag 2013

Eingangs erläutert der Bürgermeister die für den Haushaltsvoranschlags 2013 der Gemeinde Koblach geltenden Grundsätze. Stabile Finanzen, ein ausgeglichener Voranschlag, keine Rücklagenentnahmen sowie keine Darlehensaufnahmen, verbunden mit einem weiteren Schuldenabbau.

Die von der Gemeindevertretung am 12.11.2012 beschlossenen Abgaben, Gebühren und Unterstützungsbeiträge 2013 sowie der Dienstpostenplan 2013 sind wichtige Budgetgrundlagen. Weiters informiert der Bürgermeister über die aktuellen Konjunkturprognosen, Wirtschaftswachstum, Verbraucherpreise sowie den österreichischen Stabilitätspakt. Alle Faktoren, die für die Finanzen der Gemeinden von Bedeutung sind.

Der Obmann des Finanzausschusses, GV Franz Asanger bemerkt, dass sich die Einnahmen aus den Gemeinde eigenen Abgaben und Steuern sehr erfreulich entwickeln (Kommunalsteuer, Grundsteuer, etc.).

Die Sitzungsteilnehmer werden mit der Projekt- und Finanzplanung 2013 beteiligt, die der Bürgermeister und GV Franz Asanger erläutern. Die Ausgaben für diese Projekte und Maßnahmen (gesamt € 974.700,00) sowie die Einnahmen aus Fördermitteln sind im Voranschlag 2013 eingebaut. Die wesentlichsten Positionen sind:

- Egelseegraben-Brücke - Erneuerung und Sanierung (1/2-Anteil) € 70.000,00
Die MGmd. Götzis übernimmt die zweite Hälfte der Kosten.
- Straßenbeleuchtung: Ersatzbeschaffungen und teilweiser Umstieg auf LED € 50.000,00
- Gewässer und Dorfbäche – Instandhaltungsarbeiten € 90.000,00
- Feuerwehr Ersatzbeschaffung für Tanklöschfahrzeug aus dem Jahr 1985 € 160.000,00
Die Gesamtkosten des TLF betragen € 550.000,00, das Land fördert mit 30%.
Die Finanzierung erfolgt aufgeteilt auf 3 Jahre. Diese Anschaffung wurde seit rund 10 Jahren zurück gestellt und soll im Hinblick auf das Jubiläumsjahr 2015 getätigt werden. Das alte Fahrzeug verbleibt bei der Feuerwehr.

-Haus Koblach	€ 20.000,00
Weiterführung der Projekt- und Finanzplanung, Standortstudie, etc. Das überarbeitete Raum- und Funktionsprogramm wird aktuell von der Vogewosi berechnet. Die Standortstudie von Arch. DI Helmut Kuess sieht die Miteinbeziehung des Grundstückes der Pfarre vor (Grundstückstausch).	
-Gemeindeentwicklung Koblach	€ 46.000,00
Entwicklungsstudie „Erweiterter Zentrumsbereich“, Masterplanung etc.	
- Baurechtsverwaltung amKumma	€ 25.000,00
-Mittelschule Koblach -	€ 56.000,00
Umsetzung neues Schulkonzept – Bauliche Adaptierung der Klassenzimmer	
-Schmutzwasser Kanal-Kataster	€ 50.000,00
Weiterführung bzw. Abschluss der Untersuchungen (Maßnahmenkonzept)	
-Abwasserbeseitigung	€ 160.000,00
Pumpwerk Letten – Umbau u. Erneuerung	
-Wasserversorgung	€ 80.000,00
Ringschluss und Erweiterung – Straßenhäuser und Kumma	

Am 3.12.2012 haben der Gemeindevorstand und der Ausschuss für Finanzplanung und Finanzwirtschaft in einer gemeinsamen Sitzung über den Entwurf des Budgets 2013 beraten und diesen unverändert einhellig der Gemeindevertretung zur Beschlussfassung empfohlen.

Der Voranschlagsentwurf 2013, der allen Gemeindevertretern samt Beilagen vor dieser Sitzung zeitgerecht zugestellt wurde, lautet wie folgt:

<u>Gruppe</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>
0 Vertretungskörper u. allgem. Verwaltung	230.700,00	1,482.500,00
1 Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	55.800,00	299.300,00
2 Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	585.700,00	1,516.800,00
3 Kunst, Kultur, Kultus	50.700,00	212.700,00
4 Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	148.300,00	990.900,00
5 Gesundheit	8.800,00	510.500,00
6 Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	403.600,00	838.000,00
7 Wirtschaftsförderung	200,00	108.400,00
8 Dienstleistungen	1,627.000,00	1,650.800,00
9 Finanzwirtschaft	<u>5,160.000,00</u>	<u>622.500,00</u>
	8,270.800,00	8,232.400,00
Zuführung Rücklage (Haushaltsausgleich)	<u>0,00</u>	<u>38.400,00</u>
	<u>8,270.800,00</u>	<u>8,270.800,00</u>

Der Amtsentwurf des Voranschlages 2013 der Gemeinde Koblach schließt mit Ausgaben von € 8,232.400,00 und Einnahmen von € 8,270.800,00, somit mit einem Überschuss von € 38.400,00, ab. Der Überschuss wird der Haushaltsausgleichsrücklage zur Herstellung des Budgetausgleiches 2013 zugeführt. Das Voranschlag 2013 liegt um rund 11% über dem Voranschlag 2012 (€ 7,469.000,00).

Gemäß § 73 Abs. 3 Gemeindegesetz beträgt die Finanzkraft der Gemeinde für das Jahr 2013 € 4,377.400,00.

Die Rücklagen werden zum Ende des Jahres 2013 voraussichtlich rund € 525.000,00 betragen.

Die Gesamtverschuldung der Gemeinde und der GIG beträgt am Ende des Jahres 2013 zusammen voraussichtlich € 7,917.516,00. Die Pro-Kopf-Verschuldung 2013 macht, bezogen auf 4.489 EW, gesamt € 1.764,00,00/Einwohner aus.

Der Voranschlagsentwurf 2013 der Gemeinde Koblach wird in der vorgelegten Form, mit Ausgaben von € 8,232.400,00 und Einnahmen von € 8,270.80,00, somit mit einem Überschuss von € 38.400,00, einstimmig beschlossen. Der Haushaltsausgleich wird durch die Zuführung des Überschusses an die Haushaltsausgleichsrücklage hergestellt.

3. Gemeinde Koblach Immobilienverwaltungs GmbH & Co KG - Voranschlag 2013

Der Voranschlag 2013 der Gemeinde Koblach Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG, mit Ausgaben und Einnahmen von jeweils € 503.400,00, wird in der vorgelegten Form einstimmig genehmigt.

4. Prüfung der Gemeindekassa

Der Bericht des Obmannes des Prüfungsausschusses, GV Elmar Bösch, über die am 12.12.2012 erfolgte unvermutete Prüfung der Kassengebarung der Gemeinde Koblach, wird einstimmig zur Kenntnis genommen. Es gab keine Beanstandungen.

5. Gruppenwasserversorgung Vorderland - Voranschlag 2013

Der Entwurf des Voranschlages des Wasserverbandes Gruppenwasserversorgung für das Jahr 2013 schließt mit Einnahmen und Ausgaben von jeweils € 494.500,00 ausgeglichen ab. Er liegt um rund 33 % unter dem Voranschlag 2012 (€ 744.900,00), weil weniger Investitionen anstehen.

Für den Neu- und Ausbau der Verbandsanlagen im Jahr 2013 in den Ortsnetzen Klaus und Weiler sind gesamt € 144.500,00 vorgesehen. Für Instandhaltungsmaßnahmen sind für das nächste Jahr insgesamt € 83.000,00 veranschlagt.

Der Jahresvoranschlag 2013 des Wasserverbandes Gruppenwasserversorgung Vorderland wird in der vorgelegten Form mit Einnahmen und Ausgaben von jeweils € 494.500,00 einstimmig zur Kenntnis genommen.

6. Abwasserverband Vorderland - Voranschlag 2013

Der Voranschlag 2013 des Abwasserverbandes Vorderland, mit Einnahmen und Ausgaben von jeweils € 2,042.200,00, wird vorgelegt.

Gegenüber dem Jahr 2012 (€ 1,568.100,00) fällt das Budget 2013 auf Grund der geplanten Investitionen um € 474.100,00 oder rund 30% höher aus. Für den BA 15 „Reduzierung Mischwasservolumen“ sind € 1,0 Mio vorgesehen (VA 2012: € 500000,00).

Dem vorgelegten Voranschlag des Abwasserverbandes Vorderland für das Jahr 2013, der mit Einnahmen und Ausgaben von jeweils € 2,042.200,00 ausgeglichen abschließt, wird einstimmig zugestimmt.

7. Abwasserverband Vorderland - Haftungsübernahme

Die anteilige Haftungsübernahme für das Darlehen des Abwasserverbandes Vorderland zur Finanzierung des Bauabschnittes 15 (Anpassung der ARA an den Stand der Technik) in Höhe von € 1.600.000,00 wird, entsprechend dem Beschluss der Mitgliederversammlung des Abwasserverbandes vom 3.7.2012, einstimmig beschlossen. Der Haftungsanteil der Gemeinde Koblach beträgt 0,91 %. Dies entspricht einer anteiligen Kreditsumme von € 14.560,00.

8. Gesetzesbeschlüsse des Vbg. Landtages über

a) Änderung des Fleischuntersuchungsgebührengesetzes

b) Änderung des Parteienförderungsgesetzes

Zu den beiden vom Vorarlberger Landtag am 14.11.2012 gefassten Gesetzesbeschlüssen wird einstimmig keine Volksabstimmung verlangt.

9. Berichte

Berichte – Gemeinde:

- 13.11.2012 Ausschuss für Kindergarten, Schulen und Kultur – Thema: „Jubiläumsjahr 2013 - 650 Jahre Koblach“ – Ideensammlung - Bericht GV Karin Pilecky
- 13.11.2012 Ruine Neuburg – Begehung – Rodungen und Entbuschungen im Jahr 2013
- 14.11.2012 Firma Hilti&Jehle - Konzept und Masterplanung für das Betriebsareal Krinna
- 15.11.2012 8. Rheintaler Grenzgemeindetag – FL/Schaan
- 15.11.2012 5. Verbandsversammlung Vbg. Umweltverband - „20 Jahre Umweltverband“
- 21.11.2012 Auszeichnung „Naturvielfalt Gemeinden“ – Bregenz, Landhaus – Bericht GR Gerd Hölzl
- 21.11.2012 Vollersammlung der Musikschule Mittleres Rheintal tonart - Bericht GV Karin Pilecky
- 21.11.2012 Jahreshauptversammlung WSV Wintersportverein Koblach
- 22.11.2012 Case- und Caremanagement in der Region amKumma – Pilotprojekt Götzis/Koblach
- 26.11.2012 Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband - Verbandsversammlungen
- 27.11.2012 Startveranstaltung „Zentrumsentwicklungsplanung für Koblach“
- 29.11.2012 Grundverkehrsorkommission
- 29.11.2012 Haus Koblach - Besprechung mit der Geschäftsleitung der Vogewosi
- 29.11.2012 Illuminierung des Weihnachtsbaumes vor dem Landhaus in Bregenz – Region amKumma
- 30.11.2012 Ehrenabend der Ortsfeuerwehr Koblach
- 1.12.2012 9. Weihnachts- und Krömlemarkt - Bericht GR Anita Minatti
- 3.12.2012 36. Gemeindevorstand und Finanzausschuss – Voranschlagsberatung 2013
- 4.12.2012 Haus Koblach – Besprechung mit der Abt. Wasserwirtschaft, Vbg. Landesregierung, DI Helmut Kuess - Standortstudie
- 4.12.2012 Antrag auf Umwidmung –Unabhängiger Sachverständigenrat Vorarlberg
- 4.12.2012 Vollversammlung amKumma – Entscheidung Standort Baurechtsverwaltung amKumma für Koblach
- 10.12.2012 37. Gemeindevorstand
- 11.12.2012 Gruppenwasserverband Vorderland – Vorstand und Mitgliederversammlung
- 11.12.2012 Ausschuss für Kindergarten, Schulen und Kultur – Konkretisierung des Programms für das Jubiläumsjahr 2013 – Bericht GV Karin Pilecky
- 13.12.2012 Klassenbesuch der Volksschule Koblach im Gemeindeamt
- 17.12.2012 Gemeindegewahlbehörde – Volksbefragung am 20.1.2013

Statistik

2012

Sitzungen

Gemeindevertretung - 8 öffentliche und 4 nicht öffentliche Sitzungen, Gemeindevorstand (10), Ausschüsse (21), Beirat der Gemeindeimmobilien-gesellschaft (2)

Baugeschehen

Einfamilienhäuser (19), Wohnanlagen (6), Nebenbaukörper (30) und Sonstiges

Berichte – Region amKumma

- 26.11.2012 Vorstand
- 4.12.2012 Vollversammlung - Mäder

Themen

- Haus Koblach – Besprechung Standort
Grobkostenrechnung der Vogewosi – Bericht GR Anita Minatti
- Zentrumsentwicklungsplanung – Startveranstaltung
- Baurechtsverwaltung amKumma – Umsetzung des Projektes
- Jugendpark amKumma – Regionsprojekt
- Projekt EXTRIX - Lehre amKumma – Bericht GR Rosmarie Kempfer
- Projekt Schulsozialarbeit amKumma
- Jubiläumsjahr 2013 – „650 Jahre Koblach“
- Neuer ÖPNV-Busfahrplan ab 9.12.2012
- Personalangelegenheiten

10. Allfälliges

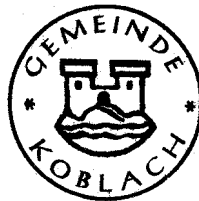
Bgm. Fritz Maierhofer bedankt sich bei Vizebgm. Rainer Egle, den Mitgliedern des Gemeindevorstandes, bei allen Gemeindevertretern, politischen Fraktionen und Gemeindeangestellten für die gute Zusammenarbeit im letzten Jahr 2012. Er dankt auch allen Personen und Einrichtungen, die zum Wohle der Gemeinde und der Koblacher Bevölkerung unentgeltlich und oftmals ehrenamtlich arbeiten. Der Bürgermeister wünscht allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Im Namen der Fraktion „Koblacher Volkspartei – Gemeinsam für Koblach“ dankt GV Helmut Egle den Gemeindevertretern aller Fraktionen sowie den Gemeindeangestellten für das gute Miteinander und wünscht schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins Jahr 2013.

Diesen Wünschen schließt sich GR Ludwig Schellhorn namens der Fraktion „SPÖ Koblach und Parteilose“ an und bedankt sich insbesondere bei den Mitgliedern des Gemeindevorstandes für das gute Einvernehmen.

Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 20.45 Uhr.

Der Bürgermeister:



Fritz Maierhofer

Fritz Maierhofer

An der Amtstafel angeschlagen am:	
Abgenommen am:	